

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MÙ CANG CHẢI
TỈNH YÊN BÁI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2021/ HS- ST
Ngày 07 - 01- 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁI

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Tòng Văn Quân.

Các Hội thẩm thân dân: ông Lê Xuân Dũng

ông Trần Hữu Hưng

- Thư ký phiên toà: ông Lý A Hờ- Thư ký Toà án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải tham gia phiên toà: ông Đoàn Xuân Trường- kiểm sát viên.

Trong ngày 07 tháng 01 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2020/TLST- HS ngày 30 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 11/2020/QĐXXST- HS ngày 24 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Giàng Thị Ch- sinh ngày 01 tháng 3 năm 1987, tại huyện M, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: bản C, xã N, huyện M, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Sùng T, sinh năm 1950 và bà Thảo Thị M, sinh năm 1959; có chồng là Lù A V, sinh năm 1983 và 02 con (con lớn sinh năm 2012, con nhỏ nhất sinh năm 2014); tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bị cáo là phụ nữ dân tộc thiểu số, không biết chữ, hiểu biết xã hội còn hạn chế, chưa bị xử lý vi phạm hành chính, chưa bị kết án. Ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn chấp hành chủ trương chính sách của đảng, pháp luật của nhà nước thể hiện bị cáo có nhân thân tốt. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/7/2020. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: ông Trần Ngọc- Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Người phiên dịch: ông Thảo A Dờ, sinh năm 1979; nghề nghiệp: Cán bộ Tòa án; trú tại: Tổ 5, thị trấn Mù Cang Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Những người làm chứng:

+ Triệu Văn B, sinh năm 1984; nghề nghiệp: Trồng trọt; trú tại: bản C, xã N, huyện M, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

+ Hoàng Văn H, sinh năm 1981; nghề nghiệp: Trồng trọt; trú tại: bản P, xã T, huyện V, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

+ Hoàng Văn V, sinh năm 1990; nghề nghiệp: Trồng trọt; trú tại: bản P, xã T, huyện V, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 15 phút ngày 30/7/2020, tổ công tác của Phòng CSĐT TP về ma túy- Công an tỉnh Yên Bái phối hợp với Công an xã Nậm Có, huyện Mù Cang Chải phát hiện bắt quả tang Giàng Thị Ch có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ trong lòng bàn tay phải của Giàng Thị Ch 01 gói nilon buộc túm một đầu bên trong có chứa chất bột nén màu trắng; tiền có chữ Ngân hàng nhà nước Việt Nam 200.000 đồng; trên người 01 điện thoại di động, loại bàn phím nổi, màu xanh đen có chữ “Masstel”. Giàng Thị Ch khai nhận chất bột nén màu trắng bị cơ quan Công an thu giữ là Hêrôin của bản thân, cất giấu để ai có nhu cầu mua thì bán kiếm lời, còn số tiền nêu trên là tiền trước đó đã bán ma túy mà có được. Căn cứ nội dung kiểm tra, vật chứng thu giữ và lời khai của Chur, tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng theo quy định.

Cùng ngày Cơ quan CSĐT - Công an tỉnh Yên Bái đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở, đồ vật tại bản Có Mông, xã Nậm Có, huyện Mù Cang Chải đối với Giàng Thị Ch. Kết quả khám xét Giàng Thị Ch tự giác giao nộp 01 gói nilon màu hồng bên trong chứa 01 viên nén màu hồng hình tròn, một mặt có chữ “WY”; thu giữ 01 gói nilon màu xanh được hàn túm một đầu bên trong có các cục chất bột nén màu hồng đã bị vỡ thành nhiều mảnh, có mảnh có chữ "WY" , 01 gói nilon màu đen bên trong có 11 gói nilon màu trắng đều được hàn túm một đầu bên trong mỗi gói đều có chứa chất bột nén màu trắng; tiền có chữ Ngân hàng nhà nước Việt Nam 2.900.000 đồng. Sau đó Cơ quan CSĐT - Công an tỉnh Yên Bái đưa Giàng Thị Ch cùng toàn bộ tang vật, tài liệu thu giữ về Công an tỉnh Yên Bái để điều tra, xác minh làm rõ.

Tại Kết luận giám định số 134/GĐMT ngày 07/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận:

- Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Giàng Thị Ch có tổng khối lượng 0,052 gam.

+ 0,052 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine.

- Viên nén màu hồng hình tròn, một mặt có chữ WY thu giữ khi khám xét nơi ở của Giàng Thị Ch có tổng khối lượng 0,1 gam.

+ 0,1 gam viên nén màu hồng hình tròn, một mặt có chữ WY gửi giám định là ma túy; loại Methamphetamine.

- Các cục chất bột nén màu hồng đã bị vỡ thành nhiều mảnh một mảnh có chữ WY thu giữ khi khám xét nơi ở của Giàng Thị Ch có tổng khối lượng 0,07 gam.

+ 0,07 gam các cục chất bột nén màu hồng đã bị vỡ thành nhiều mảnh một mảnh có chữ WY gửi giám định là ma túy; loại Methamphetamine.

- Chất bột nén màu trắng thu giữ khi khám xét nơi ở của Giàng Thị Ch có tổng khối lượng 0,53 gam.

+ 0,1 gam trích từ 0,53 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine.

Tại kết luận giám định số: 197/KLGD ngày 05/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Tiền có chữ Ngân hàng Nhà nước Việt Nam 3.100.000 đồng thu giữ khi bắt quả tang và khám xét nơi ở của Giàng Thị Ch là tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Giàng Thị Ch khai nhận: Khoảng 16 giờ 00 phút ngày 27/7/2020 Giàng Thị Ch một mình đi đến trung tâm xã Nậm Có thì gặp và mua được của một người nam giới không quen biết một lượng Heroine và 02 viên ma túy màu hồng trong đó có một viên bị vỡ thành nhiều mảnh với tổng số tiền 2.040.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, Giàng Thị Ch mang về nhà ở của bản thân cất giấu với mục đích sẽ chia nhỏ để bán kiếm lời. Ch chia số Heroine thành 25 gói nhỏ gói bằng nilon màu trắng và gói lại 02 viên ma túy màu hồng bằng nilon màu hồng, màu xanh. Chia xong, bị cáo cất một phần ma túy trên người, phần còn lại cất giấu vào các vị trí khác nhau tại nơi ở của bản thân với mục đích bán kiếm lời. Cụ thể như sau:

Ngày 29/7/2020 Chư bán cho Triệu Văn B 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng; khoảng 06 giờ 00 phút ngày 30/7/2020 bán cho Hoàng Văn V 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng; khoảng trưa ngày 30/7/2020 bán cho Hoàng Văn H 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng. Đến khoảng 14 giờ 00 cùng ngày Hoàng Văn H, Hoàng Văn V cùng nhau đến nhà Giàng Thị Ch để mua ma túy. Giàng Thị Ch đã bán cho H và V mỗi người 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng một gói.

Cáo trạng số: 40/CT- VKS- MCC, ngày 30 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải truy tố Giàng Thị Ch về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b, c khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội đã phân tích, đánh giá hành vi của bị cáo trong quá trình thực hiện tội phạm và giữ nguyên quan điểm đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Giàng Thị Ch từ 07 năm 06 tháng tù đến 08 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng 0,43 gam ma túy; 04 vỏ phong bì đã mở niêm phong; tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 250.000 đồng; trả lại cho bị cáo 2.850.000 đồng và 01 điện thoại di động loại bàn phím nổi.

Người bào chữa trình bày lời bào chữa nhất trí với tội danh và điều khoản truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là phụ nữ, dân tộc thiểu số, không biết chữ, chưa có tiền án, tiền sự; nhận thức pháp luật còn hạn chế; quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đề nghị Tòa án áp dụng điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cân nhắc giảm nhẹ

hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo 07 năm về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; trả lại cho bị cáo 2.850.000 đồng và 01 điện thoại di động loại bàn phím nôi.

Bị cáo không có ý kiến bổ sung. Khi được nói lời sau cùng, đề nghị được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, Kiểm sát viên; trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các thành viên của Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thủ tục tố tụng tại phiên tòa theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, phù hợp với lời khai của Triệu Văn B, Hoàng Văn H và Hoàng Văn V, phù hợp với kết luận giám định, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Ngày 27/7/2020 Giàng Thị Ch đã mua 0,582 gam Heroine và 0,17 gam Methamphetamine với giá 2.040.000 đồng mục đích để bán kiếm lời. Cụ thể: Bán cho Triệu Văn B 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng; bán cho Hoàng Văn V 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng; bán cho Hoàng Văn H 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng và Hoàng Văn H, Hoàng Văn V mỗi người 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng. Hành vi đó của bị cáo đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[3] Với tính chất mức, độ nguy hiểm cho xã hội: Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, bị cáo nhận thức được việc “Mua bán trái phép chất ma túy” là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố tình thực hiện. Hành vi của bị cáo không những xâm phạm quy định của Nhà nước về phòng ngừa, ngăn chặn, đấu tranh phòng, chống tệ nạn ma túy, mà còn làm gia tăng tệ nạn nghiện ma túy, là nguyên nhân, điều kiện làm phát sinh các loại tội phạm khác trên địa bàn, ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, được Hội đồng xét xử áp dụng khi quyết định hình phạt.

[5] Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ

trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng, giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời cũng đảm bảo răn đe, phòng ngừa chung. Xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng, điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Các vấn đề khác liên quan đến vụ án: Đối với người bán ma túy cho bị cáo, nhưng bị cáo không biết tên và địa chỉ của người này nên không có căn cứ để điều tra, làm rõ xử lý trước pháp luật.

Đối với Triệu Văn B, Hoàng Văn V và Hoàng Văn H đều là người nghiện chất ma túy đã mua Heroine của Giàng Thị Ch sử dụng, nhưng số Heroine này các đối tượng đã sử dụng hết. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Yên Bái ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Triệu Văn B, Hoàng Văn V và Hoàng Văn H về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” là phù hợp.

[7] Về vật chứng và tài sản liên quan đến vụ án:

- Số Heroine còn lại được niêm phong trong 01 phong bì niêm phong do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ của Giàng Thị Ch- SN: 1987, tại bản Có Mông, xã Nậm Có, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, ngày 30/7/2020 (sau khi trích mẫu giám định) là vật cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

- Vật chứng là: 04 vỏ phong bì đã mở niêm phong, các mảnh giấy, ni lon gói. Không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- số tiền 3.100.000 đồng (Trong đó: 250.000 đồng là tiền do phạm tội (bán ma túy) mà có, cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước; còn lại 2.850.000 đồng là tiền thu nhập hợp pháp của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo).

- 01 điện thoại di động loại bàn phím nổi, vỏ máy màu xanh đen có chữ "Masstel" là tài sản hợp pháp của bị cáo, không liên quan đến vụ án, cần trả lại cho bị cáo.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lý trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Giàng Thị Ch phạm tội ***"Mua bán trái phép chất ma túy"***

1. Về hình phạt:

Áp dụng điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Giàng Thị Ch 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 31/7/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu huỷ: Số Heroine còn lại được niêm phong trong 01 (một) phong bì niêm phong do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ của Giàng Thị Ch- SN: 1987, tại bản Cỏ Mông, xã Nậm Cỏ, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, ngày 30/7/2020 (sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín, có chữ ký, họ tên của Sùng A Chinh, Trần Ngọc, Hà Thanh Hiền, Nguyễn Văn Huệ, Nguyễn Anh Tuấn, Hoàng Đình Hòa, điểm chỉ ngón trỏ phải của Giàng Thị Chư và các dấu tròn đỏ của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái tại mép dán giáp lại; 04 (bốn) vỏ phong bì đã mở niêm phong, các mảnh giấy, ni lon gói.

- Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 250.000 đồng (*Hai trăm năm mươi nghìn đồng*) tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam.

- Trả lại cho bị cáo 2.850.000 đồng (*Hai triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng*) tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam và 01 (một) điện thoại di động, loại bàn phím nổi, vỏ máy màu xanh đen có chữ "Masstel" có số IMEI lần lượt là: 358414105202007, 358414105702006 có số thuê bao 0949289642, điện thoại đã qua sử dụng.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016, của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án,

Bị cáo Giàng Thị Ch phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh YB;
- VKSND huyện MCC;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Công an huyện MCC (2 bản);
- Chi cục THADS huyện MCC;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Công an trại tạm giam;
- Lưu T.H.A phạt tù, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Tòng Văn Quân